



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

06 شباط (فبراير) 2025 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

GOLD NEAR RECORD HIGHS AMID CONTINUING TRADE WAR FEARS

Gold prices rose slightly on Thursday to hover near an all-time high hit in the previous session after fears of an escalating tariff war between China and the United States boosted safe-haven demand. This comes as investors await jobs data for clues about the strength of the world's largest economy.

Spot gold rose 0.1 percent to \$2,867.79 an ounce. The precious metal hit an all-time high of \$2,882.16 in the previous session. U.S. gold futures fell 0.2 percent to \$2,887.10.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)



الذهب قرب مستويات قياسية وسط استمرار مخاوف الحرب التجارية

ارتفعت أسعار الذهب قليلا اليوم الخميس لتحويم قرب أعلى مستوى على الإطلاق الذي سجلته في الجلسة السابقة بعدما عززت المخاوف من تصاعد حرب الرسوم الجمركية بين الصين والولايات المتحدة الطلب على الملاذ الآمن. ويأتي ذلك وسط ترقب المستثمرين بيانات وظائف للحصول على مؤشرات حول قوة أكبر اقتصاد في العالم. وصعد الذهب في المعاملات الفورية 0.1 في المئة إلى 2867.79 دولار للأونصة. وسجل المعدن النفيس أعلى مستوى له على الإطلاق عند 2882.16 دولار في الجلسة السابقة. وتراجعت العقود الأميركية الآجلة للذهب 0.2 في المئة إلى 2887.10 دولار. [المصدر \(موقع العربية نت، بتصرف\)](#)

IMF: SAUDI ARABIA CONTINUES TO MAKE SIGNIFICANT PROGRESS ON REFORMS

Saudi Arabia continues to make significant progress on reforms, with strong domestic demand continuing to maintain non-oil sector growth, the International Monetary Fund (IMF) revealed. According to the IMF, fiscal reforms, including tax adjustments, have doubled non-oil revenues over the past five years. The IMF has shown that the Kingdom is making significant progress on reforms, with strong domestic demand maintaining strong non-oil growth. As a result, the difference between potential and actual tax revenues was about 9 percent in the Kingdom compared to about 15 percent across the GCC.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



صندوق النقد الدولي: السعودية تواصل إحراز تقدم كبير في الإصلاحات

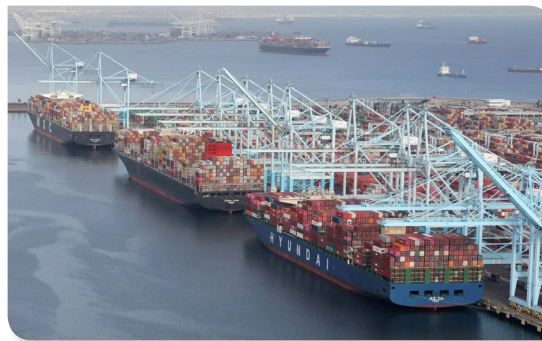
كشف صندوق النقد الدولي عن مواصلة السعودية إحراز تقدم كبير في الإصلاحات، مع استمرار الطلب المحلي القوي الذي يحافظ بدوره على نمو القطاع غير النفطي. ووفق الصندوق فإن الإصلاحات المالية، بما في ذلك التعديلات الضريبية، أسهمت في مضاعفة الإيرادات غير النفطية على مدى السنوات الخمس الماضية. وبين الصندوق إحراز المملكة تقدماً كبيراً في الإصلاحات، مع الطلب المحلي القوي الذي يحافظ على قوة النمو غير النفطي. ونتيجة لذلك، بلغ الفارق بين الإيرادات الضريبية المحتملة والفعلية نحو 9 في المئة بالمملكة مقارنة بنحو 15 في المئة بجميع أنحاء دول مجلس التعاون الخليجي. [المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

U.S. TRADE DEFICIT WIDENS SHARPLY IN DECEMBER

The U.S. trade deficit widened sharply in December, driven by a record high in imports on the back of tariff threats. The Commerce Department's Bureau of Economic Analysis revealed that the trade deficit rose by 24.7 percent, to reach \$ 98.4 billion, the highest level since March 2022, compared to \$ 78.9 billion in November.

Imports increased 3.5 percent to a record \$364.9 billion, while exports fell 2.6 percent to \$266.5 billion. The U.S. economy grew at an annual rate of 2.3 percent, with most of that growth coming from inventories, after a 3.1 percent expansion in the July-September quarter.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



العجز التجاري الأميركي يتسع بشكل حاد في ديسمبر

اتسع العجز التجاري الأميركي بشكل حاد في ديسمبر (كانون الأول)، مدفوعاً بارتفاع الواردات إلى مستوى قياسي، على خلفية تهديدات التعريفات الجمركية. وكشف مكتب التحليل الاقتصادي التابع لوزارة التجارة، عن ارتفاع العجز التجاري بنسبة 24.7 في المئة، ليصل إلى 98.4 مليار دولار، وهو أعلى مستوى منذ مارس (آذار) 2022، مقارنة بـ 78.9 مليار دولار في نوفمبر (تشرين الثاني). وشهدت الواردات زيادة بنسبة 3.5 في المئة، لتسجل مستوى قياسياً بلغ 364.9 مليار دولار، في حين انخفضت الصادرات بنسبة 2.6 في المئة، لتصل إلى 266.5 مليار دولار. ونما الاقتصاد الأميركي بمعدل سنوي قدره 2.3 في المئة، وجاء معظم هذا النمو من المخزونات، بعد التوسع بنسبة 3.1 في المئة في الربع من يوليو (تموز) إلى سبتمبر (أيلول). [المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

GOOGLE RECORDS A SLOWDOWN IN GROWTH AS THE RACE IN ARTIFICIAL INTELLIGENCE ACCELERATES

Google's parent company Alphabet saw a slight slowdown in growth in the fourth quarter of last year, while the performance of the cloud technology service fell short of expectations, amid a reconsideration of investments in artificial intelligence.

The U.S. company generated \$96.5 billion in revenue between October and December, up 12 percent year-on-year, including about \$12 billion from cloud technology.

Google Cloud's operating profit, a key indicator of profitability, doubled to \$2.1 billion in the fourth quarter. However, despite the booming sector, its growth has slowed.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



"غوغل" تسجل تباطؤاً في النمو مع تسارع السباق في الذكاء الاصطناعي

شهدت "الفايت"، الشركة الأم لـ"غوغل"، تباطؤاً طفيفاً في النمو خلال الربع الرابع من العام الماضي، فيما أتى أداء خدمة التكنولوجيا السحابية أقل من التوقعات، وسط إعادة النظر في الاستثمارات بالذكاء الاصطناعي.

وحققت الشركة الأميركية عائدات بـ96.5 مليار دولار بين أكتوبر (تشرين الأول) وديسمبر (كانون الأول)، مسجلة زيادة بنسبة 12 في المئة على أساس سنوي، ومن بين هذه الإيرادات نحو 12 مليار دولار متأتية من خدمة التكنولوجيا السحابية.

وتضاعفت أرباح "غوغل كلاود" التشغيلية، وهو مؤشر رئيسي للربحية، إلى 2.1 مليار دولار في الربع الرابع. لكن نموه تباطأ، رغم الازدهار الذي يشهده هذا القطاع.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

PANAMA CANAL: US GOVERNMENT SHIPS' PASSAGE IS NOT FREE

The Panama Canal Authority denied the US State Department's announcement that US government ships will be able to cross the canal without paying fees.

According to the Canal Authority, an independent agency overseen by the Panamanian government, it has made no changes to the imposition of fees or transit rights in response to US allegations.

The U.S. State Department has announced that U.S. government ships can now cross the Panama Canal without charge. The Panamanian government has agreed not to impose duties on U.S. government vessels to transit the Panama Canal, the ministry said. The agreement will save millions of dollars each year for the U.S. government.

[Source \(CNBC Arabia Website, Edited\)](#)



قناة بنما: عبور السفن الحكومية الأميركية ليس مجاناً

نفت هيئة قناة بنما إعلان وزارة الخارجية الأميركية بأن السفن الحكومية الأميركية ستتمكن من عبور القناة دون دفع رسوم.

ووفق هيئة القناة، وهي وكالة مستقلة تشرف عليها الحكومة البنمية، فإنها لم تجر أي تغييرات على فرض رسوم أو حقوق عبور القناة، وذلك ردًا على مزاعم الولايات المتحدة.

وكانت وزارة الخارجية الأميركية أعلنت عن أن السفن الحكومية الأميركية تستطيع الآن عبور قناة بنما دون رسوم. وبيّنت الوزارة

أن حكومة بنما وافقت على عدم فرض رسوم على السفن الأميركية التابعة للحكومة من أجل عبور قناة بنما. مبيّنة أن الاتفاق سيوفر ملايين الدولارات كل عام للحكومة الأميركية.

[المصدر \(موقع CNBC Arabia، بتصرف\)](#)

HUAWEI RECORDS THE SECOND-LARGEST REVENUE IN ITS HISTORY IN 2024

China's Huawei revenue rose at the fastest pace since 2016 last year, increasing by about 22 percent, posing a further threat to Apple's share. Revenue rose to 860 billion yuan (\$118.2 billion) in 2024, the biggest revenue increase since the 32 percent rise recorded in 2016. Last year, Huawei's revenue was the company's second-highest ever, with 2020 at a record 891 billion yuan.

Since 2019, America has restricted the Chinese company's ability to access technology from American suppliers, at the level of advanced fifth-generation chips and Google's Android operating systems. As a result of these restrictions, Huawei's revenue barely rose in 2020 and fell by 29 percent in 2021.

[Source \(CNBC Arabia Website, Edited\)](#)



هواوي تسجل ثاني أكبر إيرادات في تاريخها عام 2024

ارتفعت إيرادات "هواوي" الصينية بأكثر وتيرة منذ 2016 العام الماضي، إذ زادت بنحو 22 في المئة، مما يشكل مزيداً من التهديد على حصة الأميركية آبل. وارتفعت الإيرادات عند مستويات 860 مليار يوان (118.2 مليار دولار) في 2024، وذلك في أكبر زيادة للإيرادات منذ الارتفاع المسجل في 2016 بنحو 32 في المئة.

وكانت إيرادات هواوي العام الماضي هي ثاني أعلى إيرادات تحققت الشركة على الإطلاق، إذ كان عام 2020 صاحب المستوى القياسي بواقع 891 مليار يوان.

ومنذ عام 2019، قيّدت أميركا قدرة الشركة الصينية على الوصول إلى التكنولوجيا من الموردين الأميركيين، على مستوى رقائق الجيل الخامس المتطورة، والأنظمة التشغيلية لـ"أندرويد" من غوغل. ونتيجة لهذه القيود، ارتفعت إيرادات هواوي بالكاد في 2020، وتراجعت بنسبة 29 في المئة في 2021.

[المصدر \(موقع CNBC Arabia، بتصرف\)](#)

SOUTH KOREA RESTRICTS ACCESS TO DEEPSEEK DUE TO SECURITY CONCERNS

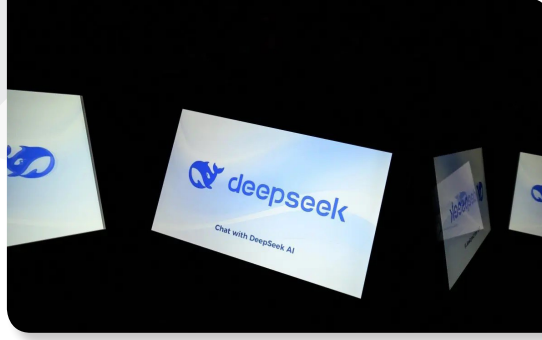
CONCERNS

South Korea's Ministry of Industry has temporarily blocked employee access to Chinese AI startup DeepSeek due to security concerns, urging the government to be cautious about generative AI services.

The government issued a notice, calling on ministries and agencies to be cautious about the use of AI services, including DeepSeek and ChatGPT, in business.

The state-owned Korea Hydropower and Nuclear Power Corporation has banned the use of artificial intelligence services, including DeepSeek. The Defense Department has also blocked access to DeepSeek on its military-grade computers.

[Source \(CNBC Arabia Website, Edited\)](#)



كوريا الجنوبية تقيّد الوصول إلى DeepSeek بسبب المخاوف

التهنية

منعت وزارة الصناعة في كوريا الجنوبية، مؤقتاً وصول الموظفين إلى شركة الذكاء الاصطناعي الصينية الناشئة DeepSeek بسبب مخاوف أمنية، حيث حثت الحكومة على توخي الحذر بشأن خدمات الذكاء الاصطناعي التوليدي.

وأصدرت الحكومة إشعاراً، دعت فيه الوزارات والوكالات إلى توخي الحذر بشأن استخدام خدمات الذكاء الاصطناعي، بما في ذلك DeepSeek و ChatGPT، في العمل.

ومنعت شركة كوريا للطاقة الكهرومائية والنووية، المملوكة للدولة، استخدام خدمات الذكاء الاصطناعي، بما في ذلك DeepSeek.

كذلك منعت وزارة الدفاع أيضاً الوصول إلى DeepSeek على أجهزة الكمبيوتر الخاصة بها المخصصة للاستخدام العسكري.

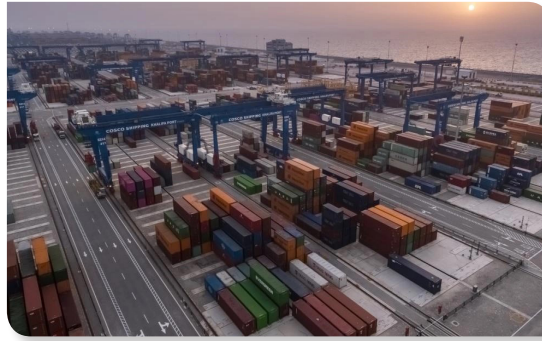
[المصدر \(موقع CNBC Arabia، بتصرف\)](#)

UAE'S NON-OIL MERCHANDISE EXPORTS JUMP BY 27 PERCENT

The UAE's non-oil foreign trade continued its upward trajectory, which it began years ago, achieving at the end of 2024 a new and unprecedented historic peak by recording AED 2.997 trillion (\$ 815.7 billion), a growth of 14.6 percent compared to 2023.

The record growth rate in UAE trade during 2024 will significantly exceed its counterpart recorded in the global trade movement. The latest data from the World Trade Organization showed that cumulative trade in goods from the beginning of 2024 to the end of September 2024 achieved limited growth in terms of volume by 2.4 percent, compared to the same period in 2023, while the value of trade in goods increased by 1.6 percent during the comparison period.

[Source \(Al-Khaleej Emirati Newspaper, Edited\)](#)



صادرات الإمارات السلعية غير النفطية تقفز 27 في المئة

واصلت التجارة الخارجية غير النفطية لدولة الإمارات مسارها التصاعدي الذي كانت قد بدأت منذ سنوات، لتحقيق في نهاية 2024 قمة تاريخية جديدة وغير مسبوقة بتسجيلها 2.997 تريليون درهم (815.7 مليار دولار) بنمو 14.6 في المئة مقارنة مع عام 2023.

وتأتي نسبة النمو القياسية في التجارة الإماراتية خلال 2024 لتتفوق بشكل كبير على نظيرتها المسجلة في حركة التجارة العالمية، حيث أظهرت أحدث بيانات منظمة التجارة العالمية إلى أن تجارة السلع التراكمية منذ مطلع 2024 ولنهاية سبتمبر 2024 قد حققت نمواً محدوداً من حيث الحجم بنسبة 2.4 في المئة، مقارنة بالفترة ذاتها من 2023، فيما ارتفعت قيمة تجارة السلع بنسبة 1.6 في المئة خلال فترة المقارنة.

ولنهاية سبتمبر 2024 قد حققت نمواً محدوداً من حيث الحجم بنسبة 2.4 في المئة، مقارنة بالفترة ذاتها من 2023، فيما ارتفعت قيمة تجارة السلع بنسبة 1.6 في المئة خلال فترة المقارنة.

[المصدر \(صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف\)](#)

JORDAN STRENGTHENS ITS COMMITMENTS TO DEVELOP CIRCULAR ECONOMY PROJECTS

ECONOMY PROJECTS

Jordan's increasing trend toward promoting a circular economy represents a promising opportunity to achieve sustainable and inclusive development, meet environmental commitments, increase economic growth, raise the added value of domestic production, and create new job opportunities.

The Ministry of Environment has developed a five-year green plan that ends this year and is based on 6 main sectors, namely energy, water, waste management, agriculture, tourism, and transport, and linking climate action efforts to the circular economy through important projects and documents. The Ministry of Environment has licensed 183 waste management facilities, including special facilities for recycling, including 8 for recycling batteries, 12 for recycling oils, and the same for recycling tires. In addition, 34 stations have been established to collect and distribute electrical and electronic waste in the country's governorates, in addition to licensing eight facilities for recycling electronic and electrical waste.

[Source \(Al-Arab Newspaper of London, Edited\)](#)



الاردن يعزز التزاماته في تنمية مشاريع الاقتصاد الدائري

تزايد توجه الأردن نحو تعزيز الاقتصاد الدائري وهو ما يمثل فرصة واعدة لتحقيق تنمية مستدامة وشاملة، والإيفاء بالالتزامات البيئية وزيادة النمو الاقتصادي، ورفع القيمة المضافة للإنتاج المحلي، وتوفير فرص عمل جديدة.

وطورت وزارة البيئة خطة خمسية خضراء تنتهي هذا العام وترتكز على 6 قطاعات رئيسية، هي الطاقة والمياه وإدارة النفايات والزراعة والسياحة والنقل، وربط جهود العمل المناخي بالاقتصاد الدائري عبر المشاريع والوثائق المهمة. ورخصت وزارة البيئة 183 منشأة لإدارة النفايات، منها منشآت خاصة لإعادة التدوير، من بينها 8 لإعادة تدوير البطاريات و12 لإعادة تدوير الزيوت ومثلها لإعادة تدوير الإطارات. كما تم تأسيس 34 محطة لجمع النفايات الكهربائية والإلكترونية وتوزيعها بمحافظات البلاد، إلى جانب الترخيص لثمانية منشآت لإعادة تدوير النفايات الإلكترونية والكهربائية.

ورخصت وزارة البيئة 183 منشأة لإدارة النفايات، منها منشآت خاصة لإعادة التدوير، من بينها 8 لإعادة تدوير البطاريات و12 لإعادة تدوير الزيوت ومثلها لإعادة تدوير الإطارات. كما تم تأسيس 34 محطة لجمع النفايات الكهربائية والإلكترونية وتوزيعها بمحافظات البلاد، إلى جانب الترخيص لثمانية منشآت لإعادة تدوير النفايات الإلكترونية والكهربائية.

[المصدر \(صحيفة العرب اللندنية، بتصرف\)](#)